

UN SUK IKOIS MEURT AVANT SON TEMPS

L'examen Périodique sauverait plusieurs vies

Dans la province d'Ontario, une personne sur trois meurt avant son temps. Et l'Ontario n'est pas pire sous ce rapport que les autres provinces du Canada.

Le professeur Winslow de l'Université Yale affirme que 29 pour cent des décès rapportés aux Etats-Unis pourraient être retardés. Une analyse des statistiques ontariennes révèle que dans cette province 34 pour cent des décès pourraient être retardés.

C'est étonnant que de marcher dans les rues et de savoir qu'une personne sur trois que nous rencontrons s'en va bras dessus, bras dessous avec la mort. Dans l'industrie on ne permettrait pas un semblable gaspillage. Quelle est la cause de cette perte énorme en vies humaines? La réponse est courte. C'est dû au manque général de sens commun.

Si une personne sur trois était tuée avant son temps dans des accidents de passage à niveau, on soulèverait une dénonciation positive mois tous les passages à niveau seraient éliminés, sans égard au coût. Mais cette perte ordinaire que personne ne remarque ne joue pas un si grand rôle dans notre vie quotidienne. Les ravages cachés de la maladie en sont la cause et par conséquent, puisqu'on ne voit rien, qu'on n'entend rien, on ne remarque pas le désastre. On ne voit pas encore assez que la maladie qui tue les enfants, le mari et la femme, nos amis, sont des maladies qui pourraient être empêchées.

Une quantité inconcevable de maladie et de mort prématurée pourrait être éliminée si le monde pouvait se persuader qu'il est bon de se faire examiner régulièrement par son médecin. Il y a des milliers de cas de maladie qui pourraient être enrayés dès le début. On les laisse s'aggraver et bientôt c'est l'hôpital ou le cimetière.

Une des autorités qui s'y connaît le mieux en matière d'hygiène déclarait: "La maladie coûte au Canada \$311,000,000 par an."

La saveur de l'Orange Pekoe "SALADA" est sans contredit la plus délicate



La perte en gains probables due à la mort prématurée est évaluée au bas chiffre à un billion de dollars par année."

DIPHTÉRIE.—1200 Canadiens meurt de cette maladie chaque année tandis que 12,300 autres en sont atteints. Cependant la médecine nous offre un sérum, le nouveau sérum toxoïde, qui vous immunisera, vous et vos enfants. Cette maladie est la pire tueur d'enfants que nous connaissions. Avez-vous l'avantage de la toxoïde pour protéger vos enfants, ou seront-ils au nombre des 12,300 victimes des prochains

doze mois—ou encore seront-ils parmi les malheureux 1200? TYPHOÏDE.—1,100 victimes en 1927 malgré les moyens préventifs qui sont à la portée de tous. TUBERCULOSE.—8,000 victimes en 1927. Au cours des vingt-cinq dernières années son taux de mortalité a été diminué; mais on pourrait l'enlever tout-à-fait avec une organisation adéquate. CANCER.—Le traitement à point, (assuré à ceux qui subissent le léger inconvénient de l'examen médical périodique), est efficace en bien des cas.

AVIS

AVIS est donné à tous les Propriétaires et Locataires de mettre propres et dans un Etat HYGIENIQUE, les ALENTOURS et les COURS des maisons.

Le 9 MAI courant, l'Inspecteur sanitaire fera l'inspection, et les retardataires seront mis à l'amende. Il est strictement DEFENDU de garder des cochons dans les limites de la ville excepté qu'avec un permis de l'Inspecteur Sanitaire.

Il est défendu de garder des volailles dans les limites de la ville, mais elles seront tolérées si elles sont gardées dans un poulailler. S'il s'en trouve à errer il sera défendu aux propriétaires d'en garder davantage.

Le tas de fumier dans les limites de la ville doit être dans une bâtisse avec ventilateur.

Le Dépotier public est placé au côté Nord du Chemin St-Basile sur la Réserve Indienne. Toute personne jetant des déchets en d'autres endroits que le dépotier, ou ne se conformant pas aux instructions données, sera passible d'amende.

Par ordre du Bureau de Santé, du Comté de Madawaska.

SAM SOUCY, Inspecteur Sanitaire.

SOUSSIONS POUR DRAGAGE

DES SOUSSIONS CACHE-TEES, adressées au sousigné et portant en suscription les mots: "Soumission pour dragage, Curry's Cove, N.-B.", seront reçues jusqu'à midi (heure avancée), le vendredi 9 mai 1930.

On ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formulaires fournis par le Ministère et conformément aux conditions mentionnées dans lesdites formulaires.

On peut se procurer les devis et formulaires de soumission combinés en s'adressant au sousigné, ainsi qu'au bureau de l'ingénieur de district, vieil édifice du bureau de poste, Saint-Jean, N.-B.

Les soumissions devront comprendre le remorquage de la drague et ses accessoires, aller et retour. Les dragues et autres outillage qu'on se propose d'employer pour ces travaux devront avoir été dûment enregistrés au Canada le ou avant le trente et unième jour de décembre 1929, ou avoir été construits et enregistrés au Canada depuis ladite date.

Un chèque égal à 5 pour 100 du prix du contrat, fait à l'ordre du Ministère des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission; dans nul cas le chèque ne devra être moins de cinq cents dollars. On acceptera aussi comme garantie des bons du Dominion du Canada ou des bons de la compagnie du chemin de fer Canadien-National, ou des bons et un chèque, si c'est nécessaire, pour compléter le montant.

Par ordre, N. DESJARDINS, Secrétaire, Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 25 avril 1930.

DES SOUSSIONS CACHE-TEES, adressées au sousigné et portant en suscription les mots: "Soumission pour dragage, rivière Saint-Louis inférieure, N.-B.", seront reçues jusqu'à midi (heure avancée), le mardi 13 mai 1930.

On ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formulaires fournis par le Ministère et conformément aux conditions mentionnées dans lesdites formulaires.

On peut se procurer les devis et formulaires de soumission combinés en s'adressant au sousigné, ainsi qu'au bureau de l'ingénieur de district, vieil édifice du bureau de poste, Saint-Jean, N.-B.

Les soumissions devront comprendre le remorquage de la drague et ses accessoires, aller et retour. Les dragues et autre outillage qu'on se propose d'employer pour ces travaux devront avoir été dûment enregistrés au Canada le ou avant le trente et unième jour de décembre 1929, ou avoir été construits et enregistrés au Canada depuis ladite date.

Un chèque égal à 5 pour 100 du prix du contrat, fait à l'ordre du Ministère des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission; dans nul cas le chèque ne devra être moins de cinq cents dollars. On acceptera aussi comme garantie des bons du Dominion du Canada ou des bons de la compagnie du chemin de fer Canadien-National, ou des bons et un chèque, si c'est nécessaire, pour compléter le montant.

Par ordre, N. DESJARDINS, Secrétaire, Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 26 avril 1930.

L'Oncle Eben sur l'Art de la Bonne Santé

Le cheval et la vache nous aident contre la maladie

Le cheval vous empêche de succomber à la diphtérie et la vache vous garde contre la variole!

C'est ce que dit l'Oncle Eben aux lecteurs du Country Guide de Winnipeg dans un article paru récemment. L'Oncle Eben est un cultivateur qui vit de ses rentes et qui s'est aperçu que le temps ne coulait pas si bien à ne rien faire. Il se mit donc à l'étude de l'hygiène et il se procura toutes les brochures gratuites qu'il put trouver.

Le cheval, dit-il, est la source du sérum contre la diphtérie; la vache fournit le vaccin contre la variole — et il admet franchement que ceux qui ne profitent pas de ces avantages sont des simples.

Vous entendez souvent parler, de nos jours, de la conquête de la maladie, dit-il, et de ce que la

COMME LA BRUME

QUAND l'huile de foie de morue est émulsionnée, elle est divisée en des myriades de gouttes comme la brume de la même manière que la nature divise le gras de beurre dans le lait.

L'EMULSION SCOTT

est reconnue dans l'univers entier depuis plus de cinquante ans comme une huile de foie de morue sous une forme facile à prendre et à digérer.

Lorsque vous avez besoin d'huile de foie de morue, prenez l'Emulsion Scott.

science moderne a fait pour la race humaine. Mais, vous le savez, la conquête de la maladie, c'est comme l'automobile. Ça ne sert pas à grand-chose si vous n'apprenez pas comment vous en servir.

"Un de tes enfants a eu la diphtérie, n'est-ce pas? — demande-t-il à son voisin d'un ton de reproche. "Sais-tu que c'est de ta faute si elle l'a eue?"

"Voyons, un instant. Ne sais-tu pas qu'un de mes voisins a perdu un enfant de la fièvre typhoïde, avant que je déménage au village?"

"Ne sais-tu pas que ce bambin serait en vie aujourd'hui et aussi grouillant que les autres enfants, si son père s'était donné la peine de se dérangeant un peu avant que son enfant devienne malade?"

Il raconte ensuite comment on peut se faire inoculer, à bon marché et sans se donner beaucoup de tracas, contre la diphtérie et contre la fièvre typhoïde mais la plupart des gens ne se donnent pas le trouble d'apprendre à se servir de l'automobile de la médecine préventive.

"Comprends-tu à quoi je veux en venir? Le fait est que les parents ne veulent pas que leurs enfants soient inoculés contre la diphtérie. Et qu'est-ce qu'il arrive? Eh, bien! tu es venu près de perdre ton enfant de la diphtérie et chaque année 1200 Canadiens, surtout des enfants, meurent de la maladie tandis que 13,500 en sont malades."

Comprends-tu maintenant ce que je veux dire quand je t'affirme que la conquête de la maladie est comme une auto — elle ne servira à rien, tant qu'on n'apprendra pas à s'en servir? Si ta fille avait été inoculée avec la typhoïde elle n'aurait pas eu la diphtérie. Mais ça t'a coûté cher. Plus pour la grippe dans le bras. Ça ne serait pas long que tu l'aurais devant le juge!"

Qui dit: GYPROC dit: SÉCURITÉ absolue



VOTRE maison est constamment exposée au péril du feu s'il n'est pas construit avec des matériaux incombustibles (comme, par exemple, la nouvelle Cloison Murale Ivoire Gyproc).

Peu coûteuse, permanente, facile à poser, la Cloison Murale Gyproc ne peut brûler. C'est absolument ce qu'il vous faut pour obtenir des murs, cloisons et plafonds incombustibles, qu'il s'agisse de construction, de réparations ou de réfection.

Consultez votre fournisseur dès aujourd'hui au sujet de la Cloison Murale Gyproc, ou demandez notre intéressante brochure gratuite: Bâtissez et Remodelez avec Gyproc."

GYPSUM, LIME ANA ALABASTINE, CANADA, LIMITED

Montréal Québec

La NOUVELLE



En Vente Chez

J. W. Hall - - - Edmundston, N.B.

Si ta fille avait été inoculée avec la typhoïde elle n'aurait pas eu la diphtérie. Mais ça t'a coûté cher. Plus pour la grippe dans le bras. Ça ne serait pas long que tu l'aurais devant le juge!"

ELIXIR VIGOL du Dr Laporte, de Clair, N.-B. tonique à \$1.50 en vente à la PHARMACIE VAN WART

"Et Ensuite Madame?"



NOTRE téléphone ne sonne jamais deux fois pour le même appel. Nous sommes toujours là avec une réponse courtoise — prêts à prendre votre commande pour Epicerie, Viandes et Légumes de Qualité. Nous sommes également prompts à faire la Livraison Gratuite de ces marchandises.

Dites simplement à l'opératrice: No. 51

SPECIALS DU 2 AU 8 MAI — Au Comptant Seulement

VITONE grosse boîte	55c	SARDINES Banquet 4 boîtes pour	25c
CORN FLAKES Quaker, 3 paquets	25c	SIROP D'ERABLE la bouteille	55c
ANANAS boîte 2 lbs	22c	FEVES au lard HEINZ avec sauce aux tomates	14c
Beurre de PEANUT Barbour, 8 oz	22c	CAFE frais moulu, la lb	59c
FRAISES en boîte boîte 2 lbs	25c	POMMES de table de choix, la douz	39c
DATES paquets de 2 lbs	22c	RELISH SPREAD Kraft, 8 oz	22c
CONFITURES aux fraises pures jarre 22 oz	60c	MAYONNAISE Kraft jarre 12 oz	22c
		FROMAGE Nukraft paquet 3/4 lb	23c

JOHN J. DAIGLE



New Brunswick

La Protection des Forêts du Nouveau-Brunswick

UN APPEL A LA COOPERATION

L'HONORABLE CHARLES D. RICHARDS, Ministre des Terres et des Mines

Les placements de capitaux dans les industries forestières du Nouveau-Brunswick ayant atteint la somme de \$60,000,000, la nécessité d'une protection adéquate de nos grandes ressources forestières s'impose à l'attention de la population de cette Province avec plus de force que jamais.

C'est donc avec un sentiment de confiance que je demande de nouveau à chaque habitant de cette Province de coopérer avec le Service forestier de la province et les autres organisations forestières dans leurs efforts pour préserver nos plus grandes ressources naturelles pendant cette période de l'année alors que la menace des feux de forêts devient plus grande et que notre héritage forestier est en danger.

Les dangers de feux de forêts semblent augmenter d'année en année, mais durant les deux dernières années des améliorations importantes ont été faites dans les différents Services de la protection des Forêts de cette province. Plusieurs nouvelles tours de surveillance ont été érigées, des lignes de téléphones installées, les patrouilles mieux organisées, et une quantité plus grande d'appareils pour combattre le feu ont été placés aux endroits dangereux. Mais, après tout, le plus important facteur pour diminuer les pertes par les feux de forêts est la coopération et le support de toute la population de la province. Ceci a été prouvé nettement l'an dernier, par le résultat que les pertes par le feu en 1929, malgré que la saison fut extrêmement dangereuse, ont été les plus basses dans les records.

Cependant il y a encore des chances pour une plus grande amélioration — c'est la réalisation par tous les habitants que le plus petit acte de négligence peut résulter en des pertes incalculables. C'est pourquoi je demande la coopération de tous les habitants de cette province — et de nos visiteurs — pour préserver nos forêts afin de conserver nos pouvoirs d'eau pour les développements hydro-électrique, de façon à avoir une source inépuisable de produits bruts pour nos industries grandissantes, pour la préservation du poisson et du gibier, et pour la sauvegarde de cette riche beauté panoramique dont a été dotée notre province, et pour le développement du caractère attrayant dont le Nouveau-Brunswick jouit auprès des touristes.

Signature of Charles D. Richards

Fredericton, 25 avril 1930.